

LE *Courrier* DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER

VOL. XXVIII - NO. 13.

BERTHIERVILLE, JEUDI, LE 24 SEPTEMBRE 1959.

Me Armand Sylvestre, Rédacteur-Gérant.

L'HON. JEAN LESAGE À ST-MICHEL-DES-SAINTS SAMEDI



L'Honorable Jean Lesage

Tous les électeurs du comté de Berthier sont invités, à nouveau, à rencontrer le Chef du parti libéral l'Hon Jean Lesage, à St-Michel des Saints, le samedi 26 septembre prochain, à 8 heures p.m.

Notre président de l'association du comté, M. Alcide Marcil, aidé en cela, par des organisateurs du haut du comté, nous fait savoir que tout est déjà prêt pour recevoir le Chef du parti libéral et tous les hommes libres du comté de façon cordiale et très intéressante!

Nous avons été heureux de voir libéraux comme conservateurs se porter au devant de l'Hon. Diefenbaker. En gens soucieux de savoir et de connaître, nous serions aussi heureux de constater que tous les hommes libres du comté sont aussi allés voir et entendre l'Hon. Lesage à St-Michel des Saints.

CONGRES A ST-LIN DES LAURENTIDES
Tous nos gens devront ne pas oublier que le dimanche après-midi de 1 h. p.m. à 5 h. p.m., dans la salle des Chevaliers de Colomb, à St-Lin des Laurentides, aura lieu le Congrès régional couvrant les quatre comtés de Berthier, Joliette, l'Assomption et Montcalm.

Au soir de ce dimanche, 27 septembre, à 7 heures p.m., le Congrès se terminera en l'aréna de l'Assomption où l'Hon. Lesage sera l'orateur invité qui en profitera pour projeter de la lumière sur la situation politique faite dans nos quatre comtés par le régime de l'Union Nationale.

Nous savons à l'avance que l'Hon. Lesage a des déclarations sensationnelles et inédites à faire au peuple qui l'écouteront! Nous devons ajouter qu'après le banquet qui aura lieu entre 7 et 8.30 hres p.m., une assemblée libre suivra à l'aréna de l'Assomption.

M. et Madame Diefenbaker à Berthierville

Quelques 400 personnes de Berthierville, Joliette et Sorel ont accueilli M. et Mme Diefenbaker qui nous ont rendu visite à l'Unité Sanitaire lundi dernier. Son Honneur le Maire Lucien Laferrrière a prononcé un discours de bienvenue dans lequel il n'a pas manqué de souligner au chef du pays que les usines de la Eddy Match étaient fermées et que de ce fait nous causait grand dommage.

L'hon. Diefenbaker a répondu à l'adresse de bienvenue du maire qu'il était heureux de voir notre ville et qu'il apportait un souvenir émouvant de l'accueil qu'on lui avait fait.

Madame Diefenbaker a été des plus charmantes, paraît-il. Elle a eu particulièrement, pour nos religieuses, des attentions que tous les assistants ont remarquées. Grâce à un flair extraordinaire, elle a reconnu, parmi la délégation des maires, M. Laroche, maire libéral de Lanoraie. Elle lui aurait fait certains compliments...!

Nous espérons que le Premier Ministre du Canada pensera, de façon pratique, à notre jolie petite ville...!

Il serait pratique que notre député fédéral, Me Paul, s'emploie à renouveler la mémoire du Chef du Gouvernement à ce sujet.

Et le collège?

Le Président de la Commission Scolaire de Berthierville, le Dr Paul Gervais, comme résultat des démarches qu'il aurait faites à Québec en compagnie de M. J.-A. Laforest, de Berthierville, et de l'architecte David, annonce que le Collège St-Joseph de Berthierville ne sera pas démolé mais qu'il sera, probablement, réparé pour servir d'Ecole Centrale.

Le Dr Paul Gervais, en compagnie de deux architectes délégués par le gouvernement provincial et de l'architecte David a fait, mardi dernier, un examen minutieux de cet immeuble et a obtenu l'assurance, des envoyés du gouvernement provincial, qu'il y avait possibilité, à peu de frais, de faire une Ecole Centrale acceptable avec les vieux immeubles du Collège. Au surplus, le Président de la Commission Scolaire, comme résultat d'une entrevue qu'il a obtenue, lundi dernier, avec le représentant de l'Instruction Publique, M. Désaulniers, est assuré d'obtenir, au moins, une subvention de 50% sur le coût des réparations à faire sur les immeubles du Collège.

Il va sans dire que le Dr Paul Gervais n'a pas de confirmation écrite des propositions ci-dessus. Cependant, il se dit confiant que le Surintendant de l'Instruction publique et que les architectes du département qu'il a rencontrés mardi dernier, donneront suite à leurs opinions verbales en faveur de ce projet.

LE COURRIER VEUT :

"SURCHAUFFER LES ESPRITS...?"

L'expression "surchauffer les esprits" est pélorative en soi. Je n'hésite pas à dire, cependant, que c'est bien mon intention, si c'est l'unique moyen de réveiller les esprits dans tout le comté de Berthier, de les surchauffer dans le meilleur sens du mot. Une série de faits impressionnants nous porte à croire que les électeurs du comté de Berthier omettent de prendre conscience des choses et des problèmes intéressant notre comté.

Résumons ces faits : Joliette décide un jour de nous prendre le garage de la Voirie. Le peuple ne proteste pas et Berthierville reste avec des immeubles de tôle rouillée pendant que Joliette s'est bâti un centre de voirie (à notre détriment) et beau à voir! Le gouvernement provincial décide un jour de bâtir un boulevard passant en dehors de notre ville (ce qui n'est pas mal en soi) mais laisse à notre ville ce tronçon de vieille route nationale qu'est la rue Montcalm sans l'améliorer et au

surplus, remettant à la ville l'obligation de réparer et d'entretenir cette même rue. Encore là, le peuple n'a pas protesté et nous avons manqué une heureuse occasion d'améliorer notre sort.

Dans tout le comté de Berthier, les chemins sont dans un état pitoyable. Cependant, lorsque vous sortez de Berthier pour vous rendre dans Joliette ou Maskinongé vous vous rendez compte que les deniers qui nous ont manqué ont

(suite à la page 7)

Coût des livres scolaires! PROTESTATIONS...

(NOTES DE LA REDACTION)

La semaine dernière, nous avons publié, tout bonnement, cette plainte d'un de nos concitoyens, plainte probablement exagérée, à l'effet qu'il lui en avait coûté \$25.00 additionnels pour livres nouveaux, etc...

Nous avons ajouté : "... des faits comme celui-là, s'ils sont fondés, nous convainquent qu'il y a exploitation quelque part..."

Il est bien évident qu'il ne m'est jamais venu à l'idée de mettre en doute l'honnêteté de nos professeurs de l'Ecole St-François! Si j'avais eu d'eux cette opinion, c'est eux que j'aurais accusé directement. Si je savais les noms de ceux qui font le commerce des livres scolaires et qui exploitent les misérables parents qui se détruisent et se ruinent pour l'Instruction de leurs enfants, je trouverais facilement le courage de les dénoncer nommément.

Lorsque j'ai publié cette petite nouvelle, je n'ai pas songé aux dirigeants de l'Ecole St-François que je sais, tous, parfaitement honnêtes et dévoués, mais j'ai bien plutôt pensé à ceci que : dans la province de Québec, le coût de l'Instruction est prohibitif, j'ai pensé que pour les pères de famille, la rentrée des classes est devenue un problème financier de première importance; j'ai pensé à cette plainte généralisée de tous les pères de famille qui ont le souci de faire instruire les enfants, que le prix des livres, entr'autres choses, est exorbitant de façon générale; je me suis aussi rappelé que le directeur du "Devoir" M. Filion, après enquête sérieuse, a affirmé que : "de façon générale, dans la province de Québec, il se fait un commerce honteux sur les livres

scolaires". Monsieur le Directeur de l'école interprétant, à faux, l'entrefilet que nous avons publié, à "sursauté" à la lecture de celui-ci, croyant, encore une fois, que l'attaque était dirigée contre lui.

Je répète que rien de tel ne m'est même passé par l'idée. Au contraire, j'affirme, parce que c'est justice, que les professeurs de l'école St-François nous donnent sous tous rapports, un rendement dont eux et nous, avons raison d'être fiers.

Je persiste à dire, cependant, que l'Instruction est à un coût trop élevé chez-nous. Ce fait est une des causes que la fréquentation scolaire dans Québec est inférieure à celle de la moyenne du pays et de chacune des provinces du Canada.

Voici à cet effet, un tableau statistique préparé par la J.O.C. qui en dit long sur la fréquentation scolaire :

	Québec	Canada	Ontario
8e année (14 ans)	46.5	89.1	94
9e année (15 ans)	34.5	75.2	83
10e année (16 ans)	21.1	44.2	46.7
11e année (17 ans)	15.4	44.2	46.7

Ainsi, en moyenne, il y aurait à l'école en Ontario deux fois plus de garçons et filles de 14 ans qu'il ne s'en trouve dans Québec; à 17 ans on ne compterait trois fois plus, etc." (Le Devoir).

Ces chiffres nous font sursauter... mais il faut les dire quand-même!

(suite à la page 11)

Recrutement chez les SCOUTS

Tous les parents qui aimeraient que leurs garçons de 11 ans à 16 ans entre dans la Troupe Scouts St-François sont priés de donner leur nom au chef Jean Hamelin ou à M. l'abbé Gaston Malo, ptre aumônier, d'ici le 10 octobre. Les réunions commenceront le deuxième mardi du mois d'octobre 1959.

Signé : Jean HAMELIN, Sm.

Campagne d'abonnement aux journaux étudiants

Mercredi dernier, à l'Ecole St-François, s'ouvrait la campagne annuelle d'abonnements aux journaux étudiants : Vie Etudiante pour les garçons de 10e et 11e années, François, 5e à la 9e années.

Le but de cette organisation est triple : 1) Abonner les enfants à des journaux qui leur conviennent, qui leur fassent quelque bien tout

[Suite à la page 12]

LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

Éditeurs-Propriétaires

Me **ARMAND SYLVESTRE**, Rédacteur-Gérant
175, rue Frontenac — Tél. : 6-4202

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

PROCHAIN CONGRÈS LIBÉRAL À QUÉBEC

La Fédération libérale du Québec tiendra son cinquième congrès annuel au Château Frontenac de Québec, les 16 et 17 octobre prochain. Ce sera la première grande manifestation de la Fédération dans la ville même du chef du parti, l'hon. Jean Lesage, depuis son élection à la direction du parti.

Ce congrès, sans doute le dernier avant les élections générales, suscite beaucoup d'intérêt chez les libéraux des différents comités. La Fédération a d'ailleurs tenu une série de congrès régionaux dans les différentes parties de la province afin de permettre à ses militants de préparer et d'étudier plus spécialement les principaux sujets qui seront à l'ordre du jour lors du congrès.

Si le droit de vote pour l'élection des officiers de l'exécutif de la Fédération est réservé aux seuls délégués officiels, il est bon de rappeler que tous les libéraux inscrits au congrès sont des délégués ayant droit de participer aux délibérations des comités et de l'assemblée plénière, et d'y voter.

Délégués officiels

Les règlements prévoient que chaque Association libérale de comté dûment affiliée à la Fédération libérale du Québec, aura droit à sept délégués officiels, en plus du président de l'Association. Les députés libéraux, les candidats libéraux à la dernière élection provinciale ou ceux choisis par des conventions pour les prochaines élections, les conseillers législatifs libéraux, les membres du Conseil général de la Fédération libérale du Québec, les membres du comité exécutif des commissions permanentes et des comités du congrès voteront également au même titre que les délégués officiels.

La Fédération des Femmes libérales du Québec de même que la Fédération des Jeunes libéraux du Québec, l'Association des Italiens et la Fédération des Universitaires libéraux auront un nombre imposant de délégués.

Les frais d'inscription restent

les mêmes que ceux fixés l'an dernier, soit \$15 par personne ou \$25 du couple.

Programme général

La plupart des commissions et comités commenceront à siéger dans la soirée du 15 octobre. Siégeront au congrès, les commissions et comités suivants : Comité des Résolutions ; Commission politique et ses trois comités : a) Ressources naturelles, b) Nos libertés, c) La santé publique ; Commission d'Organisation ; Commission de la Constitution ; Commission des Finances, et Commission de la Propagande.

Le congrès s'ouvrira officiellement le vendredi matin, 16 octobre, à 10 heures. Le président de la Fédération, M. André Rousseau, présentera son rapport et le chef du parti, l'hon. Jean Lesage, rendra compte de son mandat. Dans l'après-midi, tous les comités et commissions siégeront.

Le samedi, 17 octobre, l'assemblée plénière s'ouvrira à 10 heures pour recevoir les rapports des comités et commissions qui seront discutés par l'assemblée délibérante. Cette réunion se continuera après le déjeuner et l'on procédera à l'élection des officiers de l'exécutif de la Fédération.

Le soir, à 7 heures, un grand banquet clôturera le congrès. L'hon. Jean Lesage, chef du parti libéral du Québec en sera le conférencier invité.

Organisation

Le comité d'Organisation de ce congrès est sous la présidence de Me Gérard Lévesque, de Québec, président-fondateur de la Fédération. Il est assisté de Me Jean-Paul Gauthier, également un ancien président de la Fédération qui agit en tant que président adjoint pour le district de Montréal.

Le secrétariat du congrès est situé à 626 ouest, rue St-Cyrille, à Québec. (MU. 1-4691)



Au Richelieu

Au dernier souper Richelieu en l'Hôtel du Canada, nous avons eu 18 membres présents.

Nous n'avons pas, il est vrai, de conférencier invité, mais plusieurs membres ont été invités par le président Lucien à parler, ce qui a rendu la soirée amusante tout en étant sérieuse tel qu'en fait foi le travail abattu.

No CHANCEUX !

Sous l'oeil vigilant du président Lucien, le R/Lusignan a tiré, de son sac, le numéro chanceux de l'Annuaire Richelieu 1959. Il s'agit du no 1052. Le détenteur de ce chiffre devra, à la prochaine séance régulière du Richelieu, se présenter, l'annuaire en mains, portant ce numéro et, un prix de \$5.00 lui sera remis par le Président.

LE GOUVERNEUR . . . LA CONTRIBUTION !

Mi-sérieux, mi-blagueur, le R/Lusignan, propose que si notre gouverneur ne nous rend pas visite, le Club retiendra pour un temps, sa contribution à la Société ! Nous invitons donc notre ami Desrosiers par la voix des . . . deniers !

Dr YVON GAUTHIER

Notre prochain conférencier, à la séance régulière du 29 septembre prochain, sera le Dr Yvon Gauthier, de Joliette. Nous pouvons dire, à cause de l'excellente réputation du Dr Gauthier, que cette prochaine conférence sera intéressante et instructive pour les membres.

A GRANBY

Les délégués du Club Richelieu/Berthier pour le Congrès Richelieu, à Granby, seront choisis la semaine prochaine, soit le 29 septembre. Que les deux intéressés pensent, dès maintenant, à ce beau voyage pour les 2, 3 et 4 octobre prochains.

PORTE-CLEFS RICHELIEU

Le Richelieu Berthier est autorisé à faire l'acquisition de porte-clefs au chiffre "R" —

ON RAFRAICHIRA L'ENSEIGNE RICHELIEU

Le R/Claude Biron propose que l'enseigne "Richelieu" pendue en front de l'Hôtel Canada, soit repeinte dès que possible. Proposition acceptée.

FELICITATIONS A R/LUSIGNAN

Tous les membres ont unanimement félicité le Richelieu Lusignan pour le succès remporté par la publication de l'Annuaire Richelieu 1959.

LES TROIS DISPARUS

Tous les membres Richelieu ont eu une pensée bien sympathique à l'endroit de MM. Emile Poitras, Maurice Savignac et Edouard Hamelin qui ont quitté Berthier.

Il semble, qu'à l'occasion d'un des grands soupers qui se donnera au Richelieu, trois candidats intéressants seront présentés à l'assemblée pour être acceptés comme membres Richelieu.



LE CARNET SOCIAL

NAISSANCE : —

M. et Mme J.-Claude Gravel (Marie-Paule Laporte) de Joliette, sont les heureux parents d'une fille née le 27 août à l'Hôpital et baptisée le 6 septembre sous les noms de Marie, Patricia, Brigitte. Marraine, Mlle Cécile Gravel, tante ; parrain, M. J.-Henri Laporte, oncle. Porteuse : Mme Raymond Rochefort, Montréal.
Nos félicitations !

PETITES NOUVELLES : —

M. et Mme Georges Dudemaine,

C'est le R. Claude Biron qui a proposé que l'entrée officielle des nouveaux candidats se fasse deux fois par année, à l'occasion de nos séances extraordinaires. Cette autre proposition a été unanimement acceptée.

BANQUET AUX HUITRES

Il a été aussi unanimement décidé qu'un banquet aux huitres sera organisé au cours de l'automne RR/Jean Ferland et Maurice Geoffroy sont chargés de cette organisation.

A JOLIETTE LE 13 OCTOBRE

Les Richelieu de Berthier se rendront en grand nombre, paraît-il, au souper Richelieu de Joliette fixé pour le 13 octobre prochain.

du Cap de la Madeleine, M. Donat Dudemaine, de Berthierville, M. Philippe Dudemaine, de Joliette, sont allés passer une semaine à Amos, Abitibi, chez leur frère Mgr J.-A.V. Dudemaine. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

NOUVEAU CHEF DE GARE A BERTHIERVILLE : —

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue dans notre ville à M. Paul-Emile Blondeau, remplaçant M. Ouellet, comme nouveau chef de gare au C.P.R.

NAIM KATTAN

Il est dans les projets du Club Richelieu d'inviter, à Berthierville, comme conférencier M. Naim Kattan que nos concitoyens connaissent bien pour l'avoir souvent vu et entendu à la télévision.

LE DERNIER MOT : ON EST BIEN AU "CANADA" !

Avant de terminer les activités de la séance, le R/Aurèle Bédard, à la demande des membres, et avant de réciter les Grâces, s'adressant au Président Lucien et le félicitant pour ses heureuses démarches auprès des propriétaires de l'Hôtel du Canada a dit : A l'instar du canadien errant, je dois dire que : nous sommes bien au Canada . . . !

M. GILLES JACQUES

ancien vendeur Fuller, tient à annoncer à sa clientèle qu'il est maintenant représentant pour la Cie Star Brush et assistant gérant de cette même compagnie.

M. Jacques a plein droit d'écouler la marchandise Fuller qu'il a en sa possession. Pour ceux qui ne seraient pas de cette opinion, s'informer auprès de leur gérant.

Merci !

Signé : Gilles Jacques.

GRANDE PARTIE DE CARTES

LE 29 OCTOBRE 1959

au profit de L'HOSPICE DU SACRE-COEUR de Berthierville
Des Dames de la ville ont déjà commencé à vendre des billets.

Bienvenue à tous !

À ST-ZÉNON — ST-MICHEL

LE SAMEDI 26 SEPTEMBRE

L'Hon. JEAN LESAGE

rencontrera les électeurs du comté de Berthier.

BIENVENUE A TOUS !

CONGRÈS RÉGIONAL

Laurentides-Est — Berthier, Joliette, l'Assomption et Montcalm

LE DIMANCHE, 27 SEPTEMBRE 1959

Hon. JEAN LESAGE

INVITE D'HONNEUR

Congrès à ST-LIN
de 1 h. p.m. à 5 h. p.m.

Banquet à
l'Aréna de l'Assomption
à 7 hres p.m.

Prix du billet \$2.00 (prière de présenter ce billet)

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :

FIANÇAILLES — MARIAGES
 NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
 DECES — ETC.

ADRIEN DUCHARME

107, rue Frontenac — Téléphone : 6-4025 — Berthierville

Bouquets de tous genres
 Ouvert le soir et le dimanche
 Service rapide et garanti

ADRIEN DUCHARME

représentant et dépositaire du

"COURRIER DE BERTHIER"

Pour abonnements, renouvellements, publicité et nouvelles, rendez-vous ou appelez chez M. ADRIEN DUCHARME à l'adresse ci-dessus.

MENUS □ POTINS

par: Le Malin

Québec promet des octrois même pour la réparation du Collège!

Québec affirme que notre Collège, après transformation, est utilisable comme Ecole Centrale!

Qui faut-il croire, le Département de l'Instruction Publique ou notre ancienne Commission Scolaire qui affirmait que le Collège n'était plus bon et que nous ne pourrions pas obtenir d'actrois pour le réparer?

La Ville n'a pas reçu M. Diefenbaker à l'Hôtel de Ville mais à l'Unité Sanitaire.

Dans un sens c'est bien, mais d'un autre côté, peut-être qu'en voyant la pauvreté de notre Hôtel de Ville, M. Diefenbaker se serait apitoyé et nous aurait accordé un octroi pour la construction d'un nouvel immeuble.

Les quatre "B" : (Barrette

— Bégin — Bourque — Barré) ne feraient plus parti du Ministère provincial, c'est "bien" ! à la condition qu'on nous donne de la catégorie "A" gros!

C'est le temps des pommes! Mangeons en beaucoup. (An Apple a day, keeps the Doctor away)!

Avec nos excuses à nos amis médecins!

Phrase à méditer par certains pamphlétaires: "Un homme ne devrait jamais avoir honte d'avouer ses torts, car, faire de pareils aveux c'est dire seulement qu'on est plus sage aujourd'hui qu'on ne l'était hier. (Pope)

Réparation de lunettes
EXAMEN DES YEUX
Léo-Paul TROTTIER
 OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN
 1684 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1688
 MONTRÉAL, P. Q.



Filles d'Isabelle

Une foule considérable assistait mardi soir dernier à un défilé de modes présenté par des marchands locaux, sous les auspices des Filles d'Isabelle. Tout s'est déroulé dans une atmosphère bien agréable. Le joli décor de la scène et l'ameublement avait été fourni par le magasin J.-A. Laforest. Les mannequins qui se sont acquittés de leur tâche d'une façon presque professionnelle, étaient habillés par la maison Dupont. Les jolis chapeaux étaient signés Thérèse. M. Omer Blais, nous a fait voir de magnifiques bijoux. Fourrures de Mme Sylvio Dubois. Les coiffures de Léo Poirier et les maquillages, Rosanne Rousseau du Petit Berthier. Le bois servant à fabriquer la passerelle nous venait de P.-E. Bellehumeur & Fils. La douce musique exécutée par Mlle Aimée Paquin, enfin ce fut une soirée qui, nous en sommes assurés, a su faire plaisir à toutes.

On ne peut que féliciter les organisateurs qui ont obtenu un vrai succès. Plusieurs prix de présence ont été tirés au cours de la soirée. Malheureusement, il nous est impossible de retracer les noms des heureuses gagnantes.

DONS DE \$5.00 — Mme Roger Dupont, Mlle Thérèse Manègre, Mme Sylvio Dubois, M. Honoré Parizella, BIJOUX — J.-Omer Blais. LAMPE — Universal Stamps Co.

La belle étoile de fourrure a été gagnée par Mme Jean-Louis Dandonneau et Mme Sylvio Dubois la lui a remise.

Encore une fois, un merci bien sincère à toutes celles qui nous ont encouragés.

Protégeons nos enfants

LA POLIO

La récente vague de polio a poussé les gens à se précipiter vers les centres de vaccination.

Tous les enfants devraient être protégés dès l'âge de 3 MOIS : deux injections à environ 1 mois d'intervalle suivies d'une troisième de 7 à 15 mois après la deuxième protègent contre cette maladie dans une proportion d'au moins 80%.

Dans le moment nous pouvons accepter toutes les personnes âgées de moins de 20 ans et toutes les femmes enceintes, peu importe l'âge.

Les adultes seront avertis plus tard.

LA DIPHTÉRIE, LA COQUELUCHE, LE TÉTANOS.

L'épidémie de polio d'il y a un mois ne devrait pas nous faire oublier qu'il y a d'autres maladies beaucoup plus dangereuses et beaucoup plus meurtrières.

Il y a deux ans dans une ville de l'Ouest Canadien il y eut 69 cas de diphtérie avec 6 morts.

La même année 166 cas et de nombreux décès sont survenus dans une ville américaine près des frontières.

Des cas isolés sont rapportés de temps à autres.

Des épidémies de coqueluche se produisent encore régulièrement laissant des troubles pulmonaires pour la vie.

Et pourtant il existe un excellent vaccin qui protège dans 98% contre la diphtérie, 85% contre la coqueluche et très efficace contre le tétanos; on l'appelle le D.C.T.

Tous les enfants devraient recevoir ce vaccin dès l'âge de 3 mois et il est absolument indispensable de recevoir des doses de rappel.

Les trois premières injections doivent être données à environ un mois d'intervalle.

Une quatrième injection dite 1er rappel, doit être donnée de 6 à 12 mois après la 3ième.

Une cinquième doit être donnée 1 1/2 an après la 4ième.

Et une sixième en même temps que le vaccin anti variolique à l'entrée à l'école.

En suivant ces recommandations la diphtérie et la coqueluche disparaîtront.

Un nombre incroyable de parents négligent encore cette vaccination. Nous le répétons, il faut des doses de rappel.

Il est presque criminel de laisser ses enfants sans protection. Présentons-les immédiatement; EN TEMPS D'ÉPIDÉMIE IL EST TROP TARD.

Dr Ulysse LAFERRIÈRE, M.D., Médecin hygiéniste.

Service de télévision et radio

Réparation à domicile

OUVRAGE GARANTI

R. SANSCHAGRIN: EXPERT

TE. 6-4314 — BERTHIERVILLE — TE. 6-4314

Ronronnez

tout l'hiver grâce au nouveau service d'huile à chauffage Shell



chaleur-éclair

- * Chauffage impeccable
- * Plein toujours refait

A vos ordres 24 heures par jour!

PROVINCIAL PETROLEUM ENRG.

J.-P. Brizard, prop.

21, De Vaudreuil,

TE. 6-4049

Berthierville



En observant la vie...

+ La froide température sera bientôt notre lot, car octobre est à nos portes.

+ La chasse aux canards attire plusieurs francs-tireurs dans la baie.

+ Nos Alouettes se sont fait plumer par les Riders d'Ottawa et ne volaient pas très haut après la joute.

+ Le Stade de Louiseville n'est plus. Qui aurait pensé que ce rendez-vous des sportifs ne serait plus que cendres un peu plus de deux mois après la fin de saison.

+ Le "Hit Parade" demeure un des favoris de nos adolescents qui savourent ce genre de musique.

+ Lisez beaucoup et ça portera profit à tous et chacun. Mais de bonnes lectures, n'est-ce pas?

+ Les mouvements d'Action Catholique se mettent en branle et tous seront des plus actifs à brève échéance.

+ Surveillons-nous sur les routes et pensons toujours que la gazoline et l'alcool ne peuvent se mélanger. Soyons sobres!

Il est temps
 D'ENLEVER LE CAMBOUIS D'HIVER!
 Obtenez votre
VÉRIFICATION DU FILTRE D'HUILE AUJOURD'HUI... GRATIS

REPLACEZ OU INSTALLEZ les
FILTRES D'HUILE OU ÉLÉMENTS MICRONIC CHRYCO

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No 2 — Tél. : TE. 6-3795 — BERTHIER

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

DÉCÈS DE MADAME ALFRED LEFEBVRE : —

Le 20 septembre est décédée Dame Marie-Louise L'Ecuyer, épouse de feu Alfred Lefebvre, à l'âge de 80 ans. La défunte demeurait chez sa fille, Mme Herménégilde Doucet.

Elle laisse dans le deuil un fils : M. Albertino Lefebvre et son épouse née Jeanne Allard ; deux filles : Mme Aristide Sylvestre (Gabrielle) et son époux, Mme Herménégilde Doucet (Marie-Ange) et son époux. Elle laisse également treize petits-enfants.

La défunte était exposée aux salons mortuaires René St-Louis de St-Barthélemy. Le service funèbre a eu lieu le 23 septembre, à 10 heures, en notre église et l'inhumation dans le cimetière paroissial.

A la famille éprouvée nous offrons l'expression de notre profonde condoléance.

AUTRE INCENDIE : —

Juste trois semaines après le désastreux incendie qui a si durement éprouvé M. Benoît Laurendeau, et à peu près à la même heure, un autre désastre s'abattait sur la ferme de M. Gérard Malboeuf, dans le rang de Bel-Autonne.

Samedi dernier, vers une heure de l'après-midi, le feu se déclara

dans la grange de notre concitoyen, détruisant les bâtisses avec les instruments aratoires et la récolte de foin de deux ans.

A l'arrivée des pompes sous la direction de MM. Héliodore Lacharité et J.-Paul Doyon, l'incendie avait pris tellement d'ampleur qu'il fut impossible de sauver les bâtiments. Tous les efforts se concentrèrent sur la résidence de M. Malboeuf qu'on parvint heureusement à préserver. Par moments, on a craint pour la forêt avoisinante, mais les pompiers volontaires parvinrent à circonscrire le feu... Les causes de l'incendie demeurent inconnues.

Nous offrons nos sympathies à notre concitoyen et nous nous faisons son interprète pour remercier les personnes dévouées qui lui ont évité un plus grand dommage.

DE CI, DE ÇA...

RETRAITE FERMÉE : Du 9 au 11 octobre, il y aura une retraite fermée pour jeunes filles de la paroisse chez les Missionnaires de l'Immaculée-Conception, à Joliette. Comme ces dates coïncident avec une fin de semaine, les zélatrices espèrent réunir un très beau groupe.

* * *

APRÈS LA VISITE : Nos prêtres viennent de finir la visite paroissiale et ils se déclarent enchantés de l'accueil cordial dont

ils ont été l'objet partout dans nos familles. La population totale de 2019 âmes se répartit entre 432 familles : Bel-Autonne et les vingt : population, 119 ; St-Joachim, 280 ; York, 230 ; Grand-St-Jacques, 177 ; Petit St-Jacques, 398 ; Nord, 231 ; Village, 584. Dans les écoles, 549 élèves.

* * *

AVEC UNE POPULATION moindre qu'il y a 50 ans, la production agricole de St-Barthélemy s'est accrue d'au moins 25%, due à la mécanisation. L'agriculture n'est plus seulement une profession, mais elle devient de plus en plus une industrie. D'où l'importance pour les jeunes à être bien préparés pour l'avenir. Les cours spéciaux commenceront le 4 novembre à l'École d'agriculture de St-Barthélemy. Pourquoi ne pas y envoyer l'un de vos garçons ? LA ROUTINE tuera nos "habitants" si l'on ne prend pas les moyens pour aller continuellement de l'avant.

* * *

PROMPT RÉTABLISSEMENT à Mme Japhète Bélisle opérée la semaine dernière à l'hôpital Comtois de Louiseville.

* * *

BRAVO ! — L'EXPOSITION des travaux des élèves qui ont suivi les cours d'été à l'École d'agriculture de St-Barthélemy a été un grand succès. Les nombreuses personnes qui ont visité, du 17 au 19 septembre, le superbe étalage ont pu se rendre compte que les demoiselles ont bien profité des cours très pratiques donnés par les Oblates Missionnaires de l'Immaculée et par les spécialistes fournis par le Gouvernement. Félicitations aux professeurs et aux

Congrès Régional Libéral à St-Lin et assemblée publique à L'Assomption dimanche prochain, 27 septembre

Le 11e congrès régional de la Fédération libérale du Québec se tiendra en la salle des Chevaliers de Colomb, à St-Lin des Laurentides, le 27 septembre prochain. Ce congrès réunira les délégués des comtés de la région des Laurentides-Est. L'hon. Jean Lesage, chef du parti libéral du Québec, sera le principal orateur à une grande assemblée qui se tiendra en soirée à l'aréna de l'Assomption, assemblée qui sera précédée, à sept heures, d'un banquet donné en l'honneur du chef du parti libéral.

Le comité d'organisation de ce congrès est sous la présidence de Me Armand Sylvestre, président régional. Les délégations seront dirigées par les présidents des associations des différents comtés : M. Alcide Marcil (Berthier), M. Roland Gauvreau (Joliette), M. Olivier Moreau (L'Assomption) et M. Yvon Robichaud (Montcalm). De nombreuses personnalités

politiques prendront part à ces asises qui seront présidées par M. André Rousseau, président de la Fédération libérale du Québec et par Me Armand Sylvestre, président régional. Mentionnons : M. Alcide Courcy, M.P.P. d'Abitibi-Ouest et organisateur en chef du parti libéral ; Mlle Alice Frigon, présidente de la Fédération des Femmes libérales du Québec ; Me Jean-Paul Grégoire, président de la Commission d'organisation des Cadres de la Fédération ; Me Georges Pelletier, président de la Commission Politique ; M. Gérard Brady, chef du secrétariat de la Fédération ; M. Guy Gagnon, directeur du journal "La Réforme", et M. Maurice Sauvé, directeur des Relations extérieures du parti libéral.

LES COMITES

Les délégués de la région des (suite à la page 9)

élèves, et un sincère merci aux généreux donateurs de prix pour la clôture des cours, samedi à 2 heures, le 19 septembre !

* * *



La vie a ses bons moments...
prendre une **MOLSON** c'est agréable
La bière de chez nous

LES ÉLÈVES de l'École Dusable ont perdu trois belles journées de classe du 14 au 17 septembre parce que le système de chauffage ne fonctionnait pas. On ne pouvait garder les enfants lorsque le thermomètre marquait 50° dans les classes. Le sous-entrepreneur, M. Philippe Sarrazin de Berthierville, a installé un système temporaire, mais il a été averti de suivre les plans et devis exigés par le Gouvernement. C'est pourtant une chose facile à faire lorsqu'on a une bonne volonté !

* * *

Madame Harry Dupuis, de Montréal, en visite chez son fils, M. Victor Dupuis.

* * *

LE MINISTÈRE DE LA VOIRIE a fait effectuer des travaux de nivelage dans la rue principale du village en vue de la pose d'une couche d'asphalte d'un trottoir à l'autre. Nous espérons que ces travaux seront terminés sous peu afin d'éliminer la poussière ou la boue.

* * *

CHASSE : Grand branle-bas samedi dernier, dans le rang du Nord à l'occasion de l'ouverture de la chasse aux canards. La température était superbe, même un peu trop belle au dire des chasseurs. Le gibier était abondant, mais comme le nombre des fusils augmente d'année en année la répartition des canards se fait de plus en plus maigre. C'est égal : tout le monde était content et c'est le principal.

Location
vente et
réparation de

T.V.
ET RADIOS



Disques de toutes sortes

R. GUILLETTE

Tél. 611

8 Marion

Lanoraie

Votre Page..., Madame!

cuisine créatrice



des cuisines de General Foods

Quel bon arôme s'échappe de la cuisine lorsque l'on cuit des biscuits! Il y en a pour tous les goûts, mous, croustillants, avec fruits, noix... à la mélasse ou au chocolat. Tous de 2 à 82 ans les aiment.

La cuisson des biscuits a aussi son avantage pratique. Avec peu d'efforts on peut en préparer une assez grande quantité. Les biscuits sont faciles à conserver; merveilleux à avoir sous la main pour servir avec café, thé et lait lorsque des amis arrivent à l'improviste. Ils ajoutent une attraction spéciale à un simple dessert et ils n'ont pas de pareil pour les lunchs après l'école ou au coucher.

BALLES AU CHOCOLAT

- 3 carrés de chocolat non-sucré
- 1/3 tasse de shortening
- 1 tasse de sucre

- 1 1/2 c. à thé de vanille
- 1 oeuf
- 1 tasse de farine tamisée
- 1 c. à thé de poudre à pâte à double-action
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 c. à table de lait
- 1/3 tasse de noix hachées
- sucre à glacer

Faire fondre le chocolat et le shortening ensemble. Ajouter le sucre et la vanille. Mélanger bien. Ajouter l'oeuf et mélanger complètement. Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Ajouter au mélange de chocolat, alors ajouter le lait et les noix. Mélanger bien. Refroidir plusieurs heures.

Former la pâte en petites balles. Placer sur une tôle non-graissée et cuire dans un four modéré (375° F.) 8 à 10 minutes. Lorsqu'encore chaud, saupoudrer de sucre à glacer. Donne 3 douzaine de biscuits.

CARRÉS AU FUDGE

- 1/2 tasse de beurre
- 4 carrés de chocolat non-sucré
- 2 tasses de sucre
- 2 oeufs, battus légèrement
- 1 c. à thé de vanille
- 1 tasse de farine tamisée
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 tasse de noix hachées
- 1/2 tasse de raisins hachés (à volonté)

Faire fondre le beurre et le chocolat sur l'eau chaude. Mesurer le sucre dans un bol et ajouter le mélange de chocolat, mélanger bien. Ajouter les oeufs et la vanille. Ajouter la farine tamisée, le sel, les noix et les raisins, mélanger jusqu'à ce que bien mêlé. Étendre la pâte sur une tôle légèrement graissée. Cuire dans un four modéré (350° F.) environ 20 minutes ou jusqu'à ce que cuit.

Lorsqu'encore chaud, couper en carrés et enlever de la tôle à biscuits. Donne environ 3 douzaines de carrés.

MERINGUES AU CHOCOLAT

- 6 blancs d'oeufs
- une pincée de sel
- 1/4 c. à thé de crème de tartre
- 2 tasses de sucre
- 1 c. à thé de vanille
- 3 carrés de chocolat non-sucré, râpé

Battre les blancs jusqu'à ce qu'ils soient en neige ferme. Ajouter le sel et la crème de tartre et battre jusqu'à ce que des pics fermes soient formés. Ajouter 1 1/2 tasse de sucre graduellement, battant bien après chaque addition, et encore jusqu'à ce que des pics soient formés. Incorporer la 1/2 tasse de sucre qui reste, la vanille et le chocolat râpé. Déposer par c. à thé sur un papier brun sur une tôle à biscuits. Cuire dans un four lent (250° F.) 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que les meringues soient sèches. Refroidir. Donne 4 douzaines.

Entre Vous - et Moi

L'opinion d'un grand cinéaste

Dernièrement, j'ai eu l'avantage d'interviewer M. Georges Rouquier, cinéaste français, l'auteur du désormais célèbre "Farrebique", qui fait un séjour au Canada pour travailler, selon ses méthodes, mais en pleine pâte canadienne.

Quand il est arrivé à Montréal, M. Rouquier n'avait aucune idée préconçue. C'est d'ailleurs beaucoup mieux ainsi. Et comme, immédiatement, il a été happé par ses confrères de l'Office National du Film, pour qui il doit effectivement travailler, son premier ouvrage a été de parcourir, en voiture, la province de Québec.

Quand je suis allée chez lui, je l'ai trouvé penché sur une carte de la province qu'il étudiait soigneusement. Et quand la conversation a été bien amorcée, il n'a pas pu s'empêcher de me dire combien notre pays était différent de ce qu'il croyait, d'abord à cause de sa vastitude, puis de sa beauté et enfin de son immense richesse encore en veilleuse.

C'est merveilleux d'entendre un Français de France s'émerveiller à la pensée d'avoir pu prendre quatre heures, en bateau, pour traverser le fleuve Saint-Laurent, de la rive sud à la rive nord. C'est éminemment sympathique de le voir décrire la beauté des régions lointaines, des forêts, des lacs, des merveilles de la nature telles que Dieu les a créées, et qui abondent dans notre immense Québec.

M. Georges Rouquier a aussi visité quelques aménagements hydroélectriques, entre autres, celui de la Shawinigan. Bien sûr, il y en a aussi en France des usines d'électricité, que font tourner les eaux d'une rivière ou d'un fleuve. Ce n'était pas pour lui quelque chose de vraiment nouveau. Il n'en est pas moins vrai qu'il a trouvé surprenant et extraordinaire sa visite au "grand pouvoir" de la Mauricie.

Bien sûr, Montréal lui a donné, moins que Québec, l'impression d'une ville française. Il faut avouer (et admettre une fois pour toutes) que la métropole est une ville cosmopolite alors que la vieille capitale a gardé un visage bien à elle et si joliment français que ceux qui viennent de notre ancienne mère patrie ne s'y trompent pas.

M. Georges Rouquier est au Canada pour un certain temps encore. Il prend par les yeux et par l'esprit toute la beauté ambiante. Un cinéaste de sa valeur ne vit guère que comme cela. Il ne sait plus si ce sont ses yeux à lui qui voient les choses ou si c'est celui, cyclopéen, de la caméra...

Il n'y a pas de doute qu'il travaillera en conscience dans cette riche matière. Il a compris en tous cas, pourquoi, chez nous, l'électricité est si peu coûteuse et tellement employée. Nous le savons depuis longtemps, nous, que c'est une de nos richesses.

Odette Oligney

COLLECTION DES COUTURIERS CANADIENS
AUTOMNE-HIVER 1959



Mode canadienne d'inspiration russe: "Nikita" par d'Anjou, de Montréal, costume à tunique en laine noire par Ayers Limited, garni de fourrure de Térylène.

POUR NETTOYAGE DE VOS TAPIS ET MEUBLES



E. Labelle & Fils nettoient à domicile meubles et tapis. — Travail garanti. — Attention spéciale aux institutions religieuses, hôpitaux, hôtels. — ESTIMATION GRATUITE.

SPECIALITES: CAPITONNAGE ET TENTURES

Pour tous renseignements, appelez:

E. Labelle & Fils

Tél. 544 Lanoraie, P. Q.

SIX CROISIÈRES D'HIVER AUX ANTILLES

DURANT JANVIER, FÉVRIER ET MARS 1960

Sous les auspices de
LA FÉDÉRATION DU JEUNE COMMERCE
et la direction technique du
CANADIEN PACIFIQUE

à bord des luxueux paquebots
Empress of England - Empress of Britain
25,500 TONNEAUX—ENTIÈREMENT CLIMATISÉS

1ère	- durée 16 jours - du	10 janvier	au	26 janvier
2ième	- " 14 " - "	29 janvier	"	12 février
3ième	- " 16 " - "	12 février	"	28 février
4ième	- " 21 " - "	16 février	"	8 mars
5ième	- " 16 " - "	28 février	"	15 mars
6ième	- " 21 " - "	8 mars	"	29 mars

ENDROITS VISITÉS par l'une ou l'autre des croisières:
PORTO RICO ILES VIERGES MARTINIQUE BARBADES
GRENADA TRINIDAD VENEZUELA CURACAO
PANAMA JAMAÏQUE HAITI HAVANE

Les prix MINIMUMS varient de \$450 à \$690 selon la durée de la croisière, le nombre de ports, le genre d'accommodation, le nombre de personnes par cabine, et la location. Il y a grand choix de cabines à prix raisonnables, de même que de cabines de luxe.

Les prix minimums indiqués sont de Montréal et comprennent tous les frais: le passage et le wagon-lits Montréal-New York, la croisière par bateau, les repas, les transferts et excursions à terre, les divertissements à bord, et les pourboires.

IMPORTANT—Un représentant de langue française du Canadien Pacifique dirigera chacune des croisières.

Renseignements, dépliant, réservations, des agents du C.P.R.—de M. P. E. Gingras, chambre 281, gare Windsor, Montréal, tél. UN. 1-6811, local 358 ou 2454—au no. 201 ouest, rue St-Jacques—ou de

LA FÉDÉRATION DES CHAMBRES DE COMMERCE DES JEUNES
3425, rue Saint-Denis, Montréal 18
Tél. VI 2-8289 ou 2-8280

LES
ZEE
MAGES

ASSER: C'est facile! On commence par un seul clou!

ZEE
GIN

le gin populaire

ANNONCEZ

Vos naissances,
Mariages,
Décès,
Funérailles,
In Memoriams,
Anniversaires de naissance,
Souhaits de Bonne Fête,

Bilan de la Municipalité Scolaire de Berthierville, Cté Berthier, Qué.

Monsieur le Président,

Messieurs,

Il me fait plaisir de vous informer que j'ai maintenant terminé la vérification des livres de votre Municipalité Scolaire pour l'année 1958-59.

Après m'être fait assermenté et avoir rempli les formalités exigées par la loi, j'ai procédé à l'examen et à la vérification des comptes et c'est un honneur pour moi de soumettre à votre approbation les états ci-joints :

ÉTAT DES RECETTES ET DEBOURSES DU 30 JUIN 1958 AU 30 JUIN 1959.
 "COMPTE DE REVENUS ET DEPENSES AU 30 JUIN 1959."
 "BILAN AU 30 JUIN 1959."
 "LISTE DES ARRERAGES DE TAXES".

Votre Corporation a rempli ses engagements en rencontrant des échéances d'intérêts et de capital sur sa dette.

Le Relevé du compte de Revenus et Dépenses se solde par un surplus de \$9,456.02.

Les recettes ont été contrôlées avec les doubles de reçus et avec chacun des comptes du Ledger et il semble que l'argent perçu ait été porté à la caisse. Faute d'autorisation à cet effet, je n'ai envoyé aucun compte aux contribuables dont les noms sont sur la liste ci-jointe.

Vos livres sont bien tenus et votre secrétaire semble bien faire son possible pour rendre un compte exact des affaires de votre Corporation.

Respectueusement soumis,

Le Vérificateur,
J. M. G. RACINE,
 Comptable Public Enrg.

Joliette, Qué., ce 27 juillet 1959.

CORPORATION SCOLAIRE DE BERTHIERVILLE COMTE DE BERTHIER, QUE.

ÉTAT DES RECETTES ET DEBOURSES du 30 juin 1958 au 30 juin 1959

RECETTES

CONTRIBUABLES			
Taxe 1958	34,127.41		
Arrérages 1957-58	8,127.18		
Arrérages 1956-57	297.27		
Arrérages 1955-56	50.56	42,602.42	
RETRIBUTION 6,977.10			
SERVICE DE LA TAXE DE VENTE 14,583.05			
OCTROIS — INSTRUCTION 25,684.54			
OCTROIS FEDERAL 519.00			
AUTRES			
Intérêts Caisse Populaire	11.45		
Intérêts sur arrérages	406.91		
Intérêts coupons	15.00		
Divers remb.	128.33	561.69	90,927.80
BALANCE EN CAISSE AU 30 JUIN 1958		2,173.89	
			93,101.69

DEBOURSES

ADMINISTRATION DES ECOLES			
Salaire des instituteurs	47,049.00		
Loyer	3,900.00		
Lavage, Balay., Chauff., Ass., Feu	8,850.12		
Certificats et livres	1,222.77		
Ameublement	3,050.85		
Bibliothèque	838.84		
Réparation et Entretien	3,319.28	68,230.86	
ADMINISTRATION GENERALE			
Salaire secrétaire	1,185.00		
Contrôleur	100.00		
Copie de rôle	25.00		
Vérification	75.00		
Timbres, papeterie, téléphones, voyages, Divers	485.94		
Assurance garantie	10.00		
Recensement	88.80	1,969.74	
OCTROIS COURS SUPERIEUR		850.00	
LIVRES DE RECOMPENSE		829.27	
FINANCE			
Remb. d'obligation	3,000.00		
Intérêts	630.00	3,630.00	75,509.87
BALANCE EN CAISSE AU 30 JUIN 1959			
Banque Can. Nat. Epargne		1.00	
Banque Can. Nat. Courant	12,871.84		
Moins chèques en circul.	50.00	12,821.84	
Caisse Populaire		5,028.91	
		17,851.75	
Excédent de caisse		259.93	17,591.82
			93,101.69

CORPORATION SCOLAIRE DE BERTHIERVILLE COMTE DE BERTHIER, QUE.

COMPTE DE REVENUS ET DEPENSES au 30 juin 1959

REVENUS

CONTRIBUABLES		
Taxes 1958-59 Eval. 3,717,897 à 1.00		37,178.97
RETRIBUTION		6,977.10
SERVICE DE LA TAXE DE VENTE		14,583.05
OCTROIS — Instruction	26,380.63	
OCTROIS — Fédéral	519.00	26,899.63
AUTRES		
Intérêts Caisse Pop.	11.45	
Intérêts Coupons	15.00	
Intérêts arrérages	306.91	
Divers remb.	128.33	461.69
		86,100.44

DEPENSES

ADMINISTRATION DES ECOLES		
Salaire des instituteurs	47,716.00	
Loyer	3,900.00	
Lavage, Balayage, etc.	9,192.20	
Certificats et livres	1,222.77	
Ameublement	3,050.85	
Bibliothèque	838.84	
Réparation, Entretien	3,319.28	69,239.94
ADMINISTRATION GENERALE		
Salaire secrétaire	1,185.00	
Contrôleur	100.00	
Copie de rôle	25.00	
Vérification	75.00	
Timbres, pap., voyages, etc.	485.94	
Assurance responsabilité	200.00	
Assurance garantie	10.00	
Recensement	88.80	2,169.74
OCTROIS COURS SUPERIEUR		850.00
LIVRES DE RECOMPENSE		754.74
FINANCE		
Remb. d'oblig.	3,000.00	
Intérêts coupons	630.00	3,630.00
SURPLUS 1958-59		9,456.02
		86,100.44

CORPORATION SCOLAIRE DE BERTHIERVILLE COMTE DE BERTHIER, QUE.

BILAN AU 30 JUIN 1959 FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT

ACTIF

IMMOBILISATION		178,971.06
Terrain et Bâtisse		178,971.06
Ameublement		9,720.13
		188,691.19
PASSIF		
DETTE CONSIDEE ECHEANCE 1964 — 2½ — 3%		21,000.00
CAPITAL		167,691.19
		188,691.19

FONDS D'ADMINISTRATION BUDGETAIRE ACTIF

ARGENT EN CAISSE		17,591.82
ARRERAGES DE TAXES 1958-59	3,051.56	
1957-58	463.44	
1956-57	194.38	3,709.38
INTERET ACCRUS		160.00
ASSURANCE D'AVANCE		200.00
ACOMPTES SUR OBLIGATION D'AVANCE		3,000.00
INVENTAIRE CHARBON		50.00
PLACEMENT D'OBLIGATION		500.00
		25,211.20

PASSIF

COMPTES A PAYER		775.67
FONDS DE PENSION		667.00
		1,442.67
SURPLUS		
au 30 juin 1957	11,942.61	
Ajust. fonds de pension	11.09	
Arr. rayés des livres par		
Résolution 7 août 59	119.91	130.10
		11,812.51
Obligation d'avance	2,500.00	
Surplus 1958-59	L	9,456.02
		23,768.53
		25,211.20

Certifié conforme et véritable au meilleur de ma connaissance et de mon jugement.

Le Vérificateur,
J. M. G. RACINE,
 Comptable Public Enrg.

Joliette, Qué., ce 27 juillet 1959.

LES ZEE MAGES

ASSER: J'envoie ma femme à la mer pour les vacances!
 HAMAL: Quelles vacances?
 ASSER: Les miennes!

le gin populaire

Surchauffer...

(suite de la 1ère page)

servi à la voirie de nos comtés voisins.

Au sujet de la fermeture du Collège St-Joseph et de la Eddy Match, nous avons bien eu des promesses fuser d'ici ou de là; mais le peuple lui même ne s'est véritablement pas éveillé en face de ces événements tragiques qui nous frappaient! Et il est arrivé ce que l'on sait.

Il serait dans l'ordre, croyons-nous, que Berthierville organise son école régionale devant servir à toutes les paroisses du bas du comté. Il est question d'un projet semblable à être réalisé dans Joliette. Si le peuple de Berthier ne s'éveille pas en face de ce problème, la première chose que nous saurons, c'est, qu'encore une fois, l'école régionale sera organisée dans Joliette et nos jeunes gens devront quitter notre ville parce que nous n'aurons pas su répondre à ce besoin...

Dans le même ordre d'idées, s'il vous arrive de placer au téléphone un "longue distance", l'opératrice du Bell Téléphone dit à votre interlocuteur: "Joliette vous appelle!" Vous êtes un citoyen de Berthier mais quant au Bell Téléphone vous êtes de Joliette. C'est ainsi qu'on nous oublie... parce que d'abord nous avons oublié de faire penser à nous.

Nous parlons de faits pris au hasard. Nous savons que nous pourrions, à la semaine longue, faire la démonstration de faits qui prouvent qu'il y a de l'inertie chez nous et, par voie de conséquence, qu'il est impérieux qu'on réveille les esprits.

Je crois bien que nous pourrions appliquer, les propos du Révérend Frère Clément Lockwell qu'il a tenus devant les membres de la Société des Artisans, il y a quelques jours à peine, propos que nous, citons textuellement:

"L'obséquiosité envers les élus du jour, poursuit le conférencier, ressemble fort à celle que je viens de décrire. Elle s'inspire du même besoin maladif de protection et a pour effet la même inertie. Comment certains politiciens trop habiles n'exploiteraient-ils pas cette mentalité de collégiens irresponsables? C'est même cette attitude qui forme l'axe sur lequel tournent les relations trop ordinaires entre gouvernants et gouvernés, lorsque prime chez les uns comme chez les autres, l'unique intérêt. Et l'on assiste alors à la carnavalesque procession des courbe-échine..."

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

AVONS TERRITOIRES DISPONIBLES dans Berthier, St-Barthélemy, St-Gabriel de Brandon. Cherchons vendeur ambiteux. Nos 225 produits garantis se vendent dans chaque foyer : essences culinaires, remèdes de famille, nécessités domestiques, cosmétiques, etc. Commission : 45%. Essai de 30 jours. **JITO, Dépt. 22, 5130 St-Hubert, MONTREAL.**

À VENDRE
Bâtisses — Lots bien situés — A louer un logement — S'adresser à : **TE. 6-3188, BERTHIERVILLE**

À LOUER
Logements : 1er — 3 pièces, situé à 31 Frontenac, Berthierville.
2e — 4 pièces situé à 29 Frontenac, Berthierville.
3e — 6 pièces situé à 27 Frontenac, Berthierville. S'adresser à 111, rue Frontenac, **BERTHIERVILLE, TE. 6-4305.**

À LOUER
Logement de 5 pièces. S'adresser à 45 Crémazie, **BERTHIERVILLE, TÉL. : TE. 6-3763.**

À VENDRE
Bois sec : 2 x 3, 2 x 4, 2 x 5 et 4 x 4 — \$50.00 le mille pieds. — Planche de 1 po. — \$50.00 le mille pieds. — Madrier de pin de 2 po. — \$55.00 le mille pieds. S'adresser à : **RENÉ BONIN, LANORAIE.**

MACHINES À COUDRE
Nous vendons la machine à coudre Singer et toutes autres marques. Nous réparons et reconditionnons toutes les marques de machine à coudre, et nous pouvons vous fournir toutes les pièces de rechange. S'adresser à : **La Maison Delisle & Fils de Joliette, TÉL. : 6363** ou vous pouvez vous adresser au **SALON LÉO POIRIER, BERTHIERVILLE — TÉL. : 6-4518.**

À LOUER

Local situé au No 91, Frontenac, Berthierville

S'ADRESSER A :

Germain De Grandpré

93, Frontenac, Berthierville

TE. 6-4582

VOYAGEZ À MEILLEUR MARCHÉ AVEC BRISSETTE & FRÈRE LTÉE

Route Nationale No 2 — Tél. : 6-3795 — BERTHIER

***** VOICI NOS HORAIRES *****
ST-IGNACE — MONTRÉAL

La seule compagnie de transport à vous prendre à domicile et vous déposer à votre porte. Aucun arrêt. Plus rapide.

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

Départ de St-Ignace de Loyola **7.45 A.M.**
Départ de Berthierville **8.00 A.M.**

SAMEDI SEULEMENT

Départ de St-Ignace de Loyola **7.45 A.M. 12.45 P.M.**
Départ de Berthierville **8.00 A.M. 1.00 P.M.**

DIMANCHE

Départ de St-Ignace de Loyola **6.45 P.M.**
Départ de Berthierville **7.00 P.M.**

DEPART DE MONTREAL

Tous les jours, excepté le samedi

Départ du terminus **5.30 P.M.**

Samedi

Départ du terminus **10.30 A.M. 5.30 P.M.**

DIMANCHE

Départ du terminus **10.30 P.M.**

LE PALAIS DU COMMERCE

(Terminus)

1700 RUE BERRI, MONTREAL — TEL. : VI. 9-7062

Pour informations, adressez-vous à :

BRISSETTE & FRERE

Rte Nationale No 2 • Tél. 6-3794 et 3795 • BERTHIER

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés. **GABRIEL PHILIBERT, Téléphone 140-W, SAINT-JUSTIN.**

À VENDRE
Maison de 7 appartements — Chauffage central — En bon ordre. S'adresser à : **17 Lévis, BERTHIERVILLE, TE. 6-4345.**

POUSSINS BRAY
Poussins AMES en croissance d'un jour prêt pour expédition. Aussi poulets Leghorn d'un jour. Commandez dès maintenant pour livraison de la meilleure variété de poulet à grill. Demandez notre liste à votre agent **NORMAND DESROCHES, R.R. 2, BERTHIER JONCTION, TÉL. : 6-3512, Berthierville, P. Q.**

À VENDRE
Une pouliche de 3 mois. Très bonnes conditions. S'adresser à : **GABRIEL HOUDE, BERTHIER, TÉL. : TE. 6-3507.**

À VENDRE
Pour cheminée préfabriquée. S'adresser à : **MAURICE PILOTE, R.R. No 2, BERTHIER; Téléphone : TE. 6-3131.**

BONNE DEMANDÉE
Conditions de travail faciles. S'adresser à : **MME MAURICE DAVIAULT, 183 Frontenac, BERTHIERVILLE, TE. 6-4418.**

— MESDAMES —
Représentez les Cosmétiques AVON dans votre localité. Profits immédiats — Occupation agréable et respectable. Aucune expérience requise. Ouvertures à St-Gabriel de Brandon, Berthierville, Sainte-Elisabeth, St-Norbert, St-Cuthbert, etc. S'adresser à **Mlle F. DUPUIS, 568, 6e Avenue — GRAND-MÈRE.**

Semaine Nationale de la J.O.C.

Du 20 au 27 septembre

THEME : "TON CORPS TU L'TRAINES OU TU L'ENTRAINES :

C'est le slogan que la J.O.C. a adopté pour la Semaine Nationale des jeunes Travailleurs de 1959. Dans une formule courte et populaire, elle veut traduire les résultats des enquêtes et observations du mouvement au cours de l'année passée sur les conditions physiques des jeunes travailleurs. Cette Semaine de Propagande se tient chaque année à la fin de septembre.

Le slogan dit : "Tu le traînes" : parce que les enquêtes ont révélé que les JEUNES TRAVAILLEURS ONT UN REGIME DE VIE PHYSIQUE DESEQUILIBRE tant au travail que dans les loisirs. C'est une machine qui se détraque qu'ils doivent traîner.

La seconde partie du slogan contient les attitudes continuelles que nous devons avoir vis-à-vis notre corps. Dans "Tu l'entraînes" il y a tout un programme d'action que la J.O.C. a commencé au cours de la dernière année et qu'elle veut lancer véritablement au cours de la prochaine S. N. J. T. Ce plan comprendra des équipes d'éducation physique tout aussi bien que des interventions syndicales pour de meilleures conditions physiques de travail. Nous en reparlerons plus loin. Regardons d'abord les conditions qu'on fait aux jeunes au travail.

LES CONDITIONS PHYSIQUES DE TRAVAIL DES JEUNES

Les enquêtes que la J.O.C. mène depuis un an lui ont fait découvrir qu'un trop grand nombre de jeunes sont soumis à un travail trop dur qui les abrutit.

— à un travail soutenu pendant de trop longues heures.

— à une atmosphère malsaine (poussière, chaleur, humidité, malpropretés, etc.)

Les quelques faits qui suivent nous le démontrent :

— Dans une usine de textile, on doit malmenier les employés pour produire autant que les concurrents. Le symbole des conditions spéciales faites aux jeunes c'est le brancard accroché au mur parce que les jeunes filles perdent régulièrement connaissance. Dans d'autres usines, on remet des pilules aux jeunes filles pour prévenir les pertes de connaissance.

— Deux gars travaillent 9 heures par jour et 6 jours par semaine dans un garage ; ils se plaignent du gaz et de la peinture qui affectent leur santé.

— Dans une usine de textile, les jeunes travailleuses n'ont que vingt minutes pour diner et elles doivent le prendre en surveillant leurs machines. Ces jeunes travailleuses sont de 9 heures a.m. à 6 heures p.m. debout près de leur machine.

Un dirigeant de la J.O.C. travaille dans une fonderie et les jeunes n'ont pas de masque pour se protéger des gaz qui se dégagent du métal en ébullition. Ils en ont demandé des masques et n'en ont pas encore obtenus. Souvent le soir, aux assemblées, ce jeune travailleur a des faiblesses.

— Une jeune fille travaille dans une manufacture de céramique et doit soulever à la journée longue des morceaux de 6 à 7 livres pour fournir une machine. Dans cette même usine, on gèle malgré les démarches faites auprès du patron. On coupe continuellement les taux de telle sorte qu'une fille qui faisait 20 boîtes à son entrée au travail est obligée d'en faire 500 maintenant pour arriver au même salaire.

— Une enquête faite en 1957 auprès de 200 gars révèle que 22% d'entre eux doivent faire deux jobs pour réussir à se faire un meilleur salaire.

— Une même enquête auprès de 405 jeunes filles a donné 15%.

A cause de leur corps délicat et moins robuste que celui des garçons, les jeunes filles souffrent beaucoup plus des conditions de travail difficiles. La J.O.C. vient de terminer la compilation d'une enquête menée auprès de 229 jeunes filles de différentes villes de la province.

On constate que 29.2% d'entre elles accomplissent des tâches qui sont aussi remplies par des hommes.

48.4% d'entre elles font plus que 40 heures de travail par semaine et presque 15% font 50 heures et plus.

16% d'entre elles doivent faire plus d'une heure de voyage chaque jour pour l'aller-retour du

ne fille parce qu'on la paie moins cher.

On ne tient pas compte de l'âge de la psychologie et des conditions physiques des jeunes travailleurs. En certains endroits, le travail à la chaîne nécessite des positions nuisibles.

2e cause : Manque de préoccupation de la part des unions :

Les unions ouvrières ne sont pas suffisamment préoccupées des difficultés de ce genre que les jeunes rencontrent. Elles sont sur-

(suite à la page 11)

LES ZEE MAGES



ASSER: Vos trains sont jamais à l'heure...

HAMAL: S'ils l'étaient, à quel serviraient les salles d'attente?

le gin populaire

ACHETEZ MAINTENANT À CE NOUVEAU BAS PRIX!

PNEUS Firestone SUPER CHAMPION DELUXE NYLON

seulement **\$19.95** 6.70-15 échange Flancs blancs un peu plus chers



Vous pouvez maintenant obtenir la sécurité extra, le millage extra des Pneus Firestone en NYLON à un prix que vous vous attendriez de payer pour des pneus réguliers.

Obtenez les pneus les plus sûrs jamais fabriqués—aux plus bas prix à date!

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No. 2 — Tél. TER 6-3795 — Berthier

Nouveau!

COKE FORMAT-FAMILLE

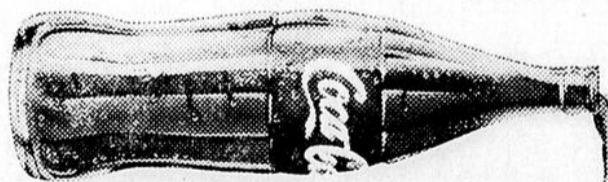


**TRÈS GROSSE
BOUTEILLE DE
COCA-COLA
FORMAT-FAMILLE!**

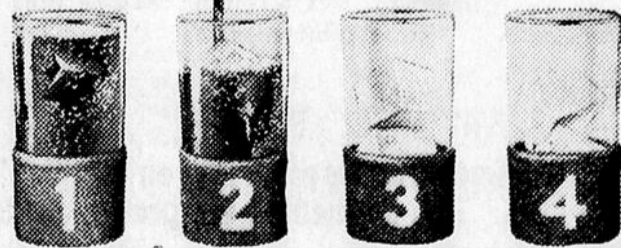
**seulement 18¢
2 pour 35¢**

GRANDEUR RÉELLE

Remplissez 4 verres de Coca-Cola pétillant avec la plus grosse bouteille de Coke qui soit... la nouvelle grosse bouteille Format-Famille. Epargnez de l'argent aussi! Apportez le Coca-Cola chez vous dans les nouvelles grosses bouteilles économiques Format-Famille quand vous ferez vos emplettes aujourd'hui. POUR 4.



**POUR
4**



pour la PAUSE QUI RAFRAÎCHIT

DEMANDER UN "COKE", C'EST DEMANDER UN "COCA-COLA" — LES DEUX MARQUES IDENTIFIENT LE PRODUIT DE COCA-COLA LTÉE.

Lafontaine & Cie Ltée

BERTHIERVILLE, P.Q.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

La Semaine à la Télévision

CBFT MONTREAL — CANAL 2

Samedi, le 26 septembre

- 2.00—Football
- 4.30—Musique
- 5.30—César
- 6.00—Nouvelles sportives
- 6.05—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Troublante Asie
- 8.30—Clé de sol
- 9.00—Samedi, 9 heures
- 10.30—Rythmes
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Long métrage

Dimanche, le 27 septembre

- 2.00—Musique
- 2.25—Téléjournal
- 2.30—Connaissance du monde
- 3.30—Le Dernier des Mohicans
- 4.00—L'Heure des quilles
- 5.00—Messe
- 6.00—Caméra '58
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—L'Histoire et sa vedette
- 7.00—Les Travaux et les jours
- 7.30—Cinéma du dimanche
- 9.00—Du coq à l'âne
- 9.30—En votre âme et conscience
- 10.00—Première
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Nikita Khrouchtchev

Lundi, le 28 septembre

- 1.00—Musique
- 5.00—Au jeu
- 6.00—Téléjournal
- 6.10—Nouvelles sportives
- 6.15—Ce soir
- 6.30—Pierre sur pierre
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Edition métropolitaine
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Bonsoir Madame
- 8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
- 8.30—La Poule aux oeufs d'or
- 9.00—Vous êtes témoin
- 9.30—La Clé des champs
- 10.00—Petit théâtre
- 10.30—Des pays et des

- hommes
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Long métrage

Mardi, le 29 septembre

- 4.30—Musique
- 5.30—Les Casse-cou
- 6.00—Téléjournal
- 6.10—Nouvelles sportives
- 6.15—Ce soir
- 6.30—Carrefour
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Edition métropolitaine
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Par le trou de la serrure
- 8.00—Film
- 8.30—Scotland Yard
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—A la mode de chez nous
- 10.00—Histoires d'amour
- 10.30—Vedettes d'aujourd'hui
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Télépolicien

Mercredi, le 30 septembre

- 4.30—Musique
- 3.30—Radisson
- 6.00—Téléjournal
- 6.10—Nouvelles sportives
- 6.15—Ce soir
- 6.30—Carrefour
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Edition métropolitaine
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Car l'amour...
- 8.00—Le Point d'interrogation
- 8.30—Symphonie pour les ondes
- 9.00—Pays et merveilles
- 9.30—Le Théâtre des vedettes
- 10.00—Lutte
- 10.45—Rolande et Robert
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Télépolicien

Jeudi, le 1er octobre

- 4.30—Musique
- 5.30—Rouletaboule
- 6.00—Téléjournal
- 6.10—Nouvelles sportives

- 6.15—Ce soir
- 6.30—Carrefour
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Edition métropolitaine
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Euréka
- 8.00—A la Porte Saint-Louis
- 8.30—Le Survenant
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.30—Aïda
- 11.10—Téléjournal
- 11.25—Nouvelles sportives
- 11.32—Commentaires
- 11.40—Long métrage

Vendredi, le 2 octobre

- 4.30—Musique
- 5.30—Taboulet
- 6.00—Téléjournal
- 6.10—Nouvelles sportives
- 6.15—Ce soir
- 6.30—Carrefour
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.45—Edition métropolitaine
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Aventures
- 8.30—G.M. vous invite...
- 9.00—Cinéma
- 10.30—Affaires de famille
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.21—Commentaires
- 11.30—Ciné-vedette

Congrès...

(suite de la page 4)

Laurentides-Est étudieront en comités les sujets qui seront les thèmes du congrès provincial des 16 et 17 octobre prochain : Nos libertés — Nos ressources naturelles — La santé publique.

Le comité de "Nos libertés" sera sous la présidence de Me Claude Dugas de Joliette, et M. Lionel Beaucage, de Saint-Roch l'Achigan, agira comme secrétaire. Le comité des "Ressources naturelles" sera présidé par M. Frédéric Coiteux, de Repentigny, et M. Victor Cadieux, de Saint-Jacques l'Achigan, agira comme secrétaire. Le comité de la "Santé publique" sera sous la présidence du Dr Bruno Charbonneau, de Saint-Esprit, et le Dr Lucien Hénault, de Berthierville, agira comme secrétaire.

D'autres comités siégeront en même temps que ceux ci-haut mentionnés. Le comité d'Organisation et de la Constitution sera présidé par M. Conrad Boisvert, de Joliette, et M. Gaston Lambert, de Saint-Félix de Valois, agira comme secrétaire. Le comité féminin sera sous la présidence de Mme Jean J. Denis, de Joliette, et Mme André Daviault, de Berthierville, agira comme secrétaire.

Dans l'après-midi, les délégués pourront entendre des exposés de M. Guy Gagnon sur "La Réforme", de M. Maurice Sauvé sur le "Fonds de la Libération", et de M. Gérard Brady sur la Fédération et l'organisation.

Après les discussions de l'après-midi, les délégués se transporteront à l'aréna de l'Assomption pour le banquet qui débutera à 7 heures. Le prix du billet est de \$2 pour le banquet et on peut s'en procurer auprès des responsables des associations libérales de la région. L'assemblée qui suivra ce banquet sera ouverte au grand public et l'entrée sera libre.

PROGRAMME

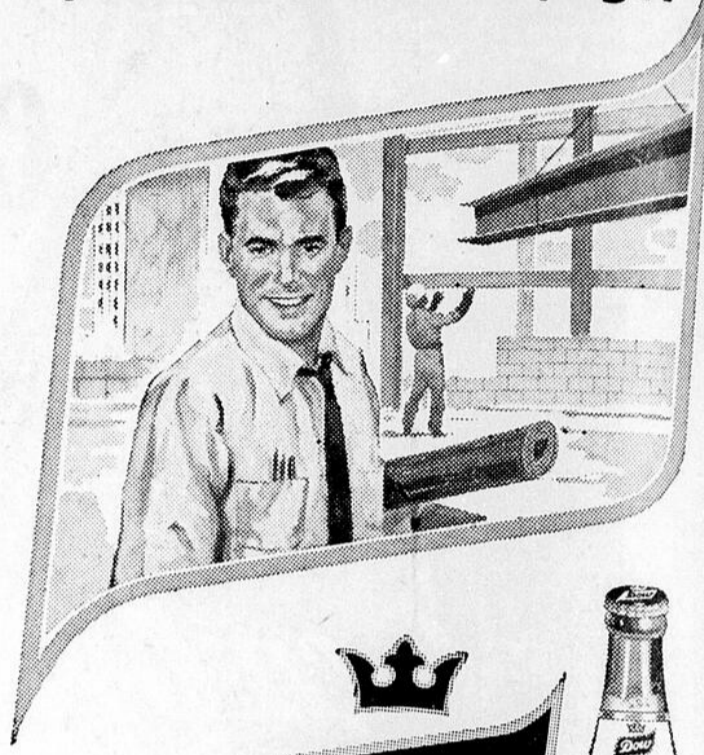
- 1.00 h. — Enregistrement des délégués.
- 1.30 h. — Ouverture du congrès par M. André Rousseau, président de la Fédération, et Me Armand Sylvestre, président régional. — Prière. O Canada.
- 2.00 h. — Formation des comités.
- 4.00 h. — Rapport des comités. Exposés de MM. Guy Gagnon, Maurice Sauvé et Gérard Brady.
- 4.30 h. — Election de l'exécutif de la Fédération régionale.
- 5.00 h. — Départ pour l'Assomption.
- 7.00 h. — Banquet à l'aréna de l'Assomption. Ce banquet sera suivi d'une grande assemblée publique. L'hon. Jean Lesage sera le principal orateur.

UNE PERIODE PLUS FERTILE EN ACCIDENTS

C'est surtout au cours de la seconde partie de l'année que les accidents de la route ont fait des morts, l'an dernier, alors que 3,134 personnes ont perdu la vie au Canada dans des accidents de la circulation. Il semble, dit le Comité

provincial de Sécurité routière (Prudentia), que les automobilistes ne réalisent pas assez rapidement que les conditions de conduite ne sont pas les mêmes, l'automne, que l'été. C'est seulement par une plus grande prudence et un plus grand respect des règles de la circulation que l'on enrayera le nombre des accidents.

Un signe nouveau — pour les gens à la page!



Sous une étiquette nouvelle, toujours la même bonne bière —



Dans sa nouvelle tenue moderne, Dow, toujours aussi savoureuse, répond exactement aux exigences du goût d'aujourd'hui. Plus que jamais, c'est la bière préférée de ceux qui mènent une vie pleine et active!

SEULE LA BIÈRE DOW EST "CLIMATISÉE"

Fertilisez maintenant

et...



ASSUREZ-VOUS de meilleurs pâturages ASSUREZ-VOUS de meilleures prairies

Plus de lait... avec plus d'herbe.

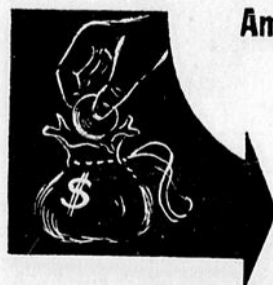
Des pâturages plus hâtifs le printemps.

Des pâturages qui résistent mieux à la sécheresse.

Résultat : des payes qui ne baissent pas en juillet. Des arrêts de moulée plus hâtifs le printemps.

N'ATTENDEZ PLUS :

Améliorez vos pâturages en automne '59 ... augmentez vos profits en 1960



ECONOMISEZ!

LES ENGRAIS CHIMIQUES DU QUEBEC INC.



"Entendu, docteur... nous viendrons mercredi!"

Quand vient le moment d'aller faire examiner les dents de sa fillette, madame Bienvenu, pour prendre rendez-vous avec le dentiste, se sert naturellement du téléphone, ce fidèle serviteur constamment à notre service.

Si l'on songe aux mille façons dont il agrmente notre vie de tous les jours, il faut bien convenir que le téléphone nous offre infiniment plus en fait de commodité et de sécurité que le peu qu'il nous coûte.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



Semaine Nationale...
(suite de la page 8)

Tout préoccupées des conditions de salaires. Qui n'a pas entendu des réflexions comme celle-ci : "On a passé par là nous autres aussi, pis on est pas mort!" Qu'ils fassent comme nous autres : on est toujours pas pour commencer à leur faire du spécial!"

S'il arrive à des jeunes filles de vouloir poser le problème (puisqu'elles sont plus affectées par ces conditions que les garçons) on prend ça comme toutes les niaiseries de femmes.

Be cause : Les jeunes ne participent pas à la vie syndicale :

Ils ne se rendent pas aux assemblées, ils ne peuvent pas s'intéresser aux procédures, à parler devant l'assemblée. Ils ne sont pas préoccupés de faire placer tels problèmes à l'ordre du jour de l'assemblée.

Be cause : Un manque d'orientation et de préparation professionnelles

Tous les gars et les filles ne peuvent s'adapter pareillement à un même travail. Bien qu'un certain nombre de conditions de travail nuisent vraiment à toute personne humaine, d'autres peuvent convenir à un certain nombre de jeunes et nuire à la santé des autres.

Assez souvent, des jeunes n'ont pas l'emploi qui leur aurait convenu parce qu'ils n'ont pas eu d'orientation professionnelle. Ils ont pris le premier qui s'est présenté ou qui payait immédiatement le plus. Parfois, ils ont dû occuper cet emploi parce qu'ils n'avaient pas le niveau scolaire suffisant pour obtenir l'emploi qui aurait convenu le mieux à leurs goûts et aptitudes.

Les loisirs des jeunes travailleurs

Les sondages et enquêtes de la J.O.C. nous montrent qu'après un travail quotidien long et épuisant, les jeunes cherchent le plus souvent dans leurs loisirs un moyen d'évasion et d'abrutissement. C'est ce qui explique la grande part faite aux loisirs passifs dans leur vie.

Un sondage auprès de 49 jeunes travailleuses, nous révèle :

— qu'elle s'assoit presque 11 heures chaque semaine devant l'appareil de TV et 5 heures à la salle de cinéma.

— que 15 filles jouent aux cartes ou aux échecs une moyenne de 4 heures par semaine.

— qu'elles vont au grill une moyenne de 3 heures par semaine et au restaurant 5 heures.

Un sondage auprès de 570 jeunes travailleurs nous révèle

— qu'ils ne consacrent que 5 h. 30 chaque semaine à des loisirs actifs physiques alors qu'ils donnent 27 heures à des loisirs passifs où ils doivent demeurer assis.

Regardons un peu comment sont réparties ces 27 heures et 20 minutes de loisirs passifs.

- restaurant : 5 heures 12 m.
- cinéma : 3 heures
- T.V. : 6 heures 25 minutes
- salle de pool : 1 1/4 hre
- club-grill-taverne : 2 hres
- salon : 3 1/4 hres
- lectures de journaux de revues et de livres : 4 heures.
- une heure est aussi allouée à d'autres loisirs du genre.

Ce qui est plus grave encore, c'est ce qu'on trouve dans la bouche de tant de gars et de filles de nos villes. "C'est doll! On ne sait pas quoi faire! Il n'y a rien pour les jeunes de chez-nous! etc. . . ."

Dans plusieurs cas, on manque d'initiative comme le démontrent les quelques faits suivants :

— Jean, 15 ans, vient de laisser l'école pour entrer au textile. A l'école il participait aux équipes de hockey et de balle. Mais à l'usine, les quelques clubs organisés groupent les meilleurs joueurs et "Jean disent-ils, n'est pas de taille". Et Jean a laissé tous les sports actifs : il mange du popcorn et des peanuts en regardant la lutte à la T.V., ou en assistant au hockey et au baseball.

— La gang de filles où Suzanne travaille jouent au badminton. Suzanne n'a jamais joué et n'est pas tellement habile à apprendre un nouveau sport. Aucune de la gang ne lui a offert à lui montrer le badminton. Et à l'heure du sport, Suzanne se retire. . . .

— Mario et Jeanne sont fiancés. Pour leurs sorties ensemble, ils n'ont pas su trouver autre chose que trois soirées de cinéma par semaine.

LE PLAN D'ACTION DE LA S. N. J. T.

— Parce que nous ne voulons pas que ces demandes et ces résolutions ne demeurent que des paroles, et que la S.N.J.T. ne soit qu'un ballon qui se dégonfle quelques semaines après nos meetings.

— Parce que nous avons constaté que le problème est trop grand et qu'on doit y apporter une solution durable.

— Parce que connaissant les jeunes travailleurs et les jeunes travailleuses nous savons qu'ils n'aiment pas se gaver de mots, qu'il leur faut quelque chose de concret et de précis qu'il leur faut de l'action.

Nous leur présenterons un plan d'action précis à leur portée : cette action sera portée sur deux fronts à la fois, sur deux plans ou nous avons constaté des problèmes : le travail et les loisirs. La S.N.J.T. lancera donc :

- 1 — Des équipes d'action au travail.
- 2 — Un service d'éducation physique.

Coût des livres scolaires...

(suite de la première page)

Nous publions ci-bas, en extenso, les protestations de M. Léonard Forget, c.s.v. directeur de l'école. — Elles sont à l'endroit du "Courrier" trop acerbes, bien sûr, mais de même que le directeur me les a remises, de main à main,

ouvertement, au grand jour, ainsi, je les publie sans alteration ni cachette, y voyant tout de même le sursaut d'un homme qui a de l'épine dorsale.

Voici le texte :

Berthierville, le 21 septembre 1959

Monsieur le Rédacteur
Le Courrier de Berthier,
Berthierville.

Monsieur,

Je viens de sursauter d'indignation à la lecture d'un entrefilet publié en bas de la première page du Courrier de Berthier du dix-sept septembre et intitulé : "Coût des livres scolaires".

La lecture d'un écrit aussi ridicule me porte à me demander si votre journal s'amuse malignement à surchauffer les esprits à Berthierville par la publication d'un article tel que celui-ci. En effet, il est si facile de téléphoner à l'école pour vérifier la véracité d'un fait douteux comme celui que vous mentionnez. Ne trouvez-vous pas cela tellement plus simple que laisser planer un doute sur l'honnêteté de la direction de l'école en parlant d'exploitation ou de mauvaise administration de la part de nos commissaires qui se dévouent gratuitement pour la chose publique.

Je ne me rappelle pas qu'on vous ait refusé une information par le passé. De plus, les autorités de l'école ont toujours collaboré franchement à votre journal par des chroniques mensuelles sur les activités de la gent écolière. C'est d'une bien curieuse manière que votre journal témoigne sa reconnaissance pour les services rendus.

Afin de réfuter complètement ce malheureux entrefilet, voici la liste des NOUVEAUX LIVRES pour la huitième année :

Anglais : lecture dirigée : The Prince and the Pauper	30c.
Arithmétique : Supplément au volume : système métrique	10c.
Cahier de révision en arithmétique	40c.
Sciences : Cahier de botanique (Guay)	50c.
Histoire : Histoire du Canada (8e et 9e années) C.S.V.	\$2.50

NOUVEAUX LIVRES : TOTAL \$3.80

Votre concitoyen en peine a certainement dû se procurer d'autres volumes que nous avons l'an dernier et que son gars a détérioré par manque de soin ou perdu par négligence. Alors, à qui la faute ?

En plus de ces volumes nous demandons s l'abonnement à la revue scolaire L'ETUDIANT (2.00), une cotisation pour les jeux (\$1.00) et un autre dollar pour les ACTIVITES DIRIGÉES — les élèves recevront par la suite pour plus d'un dollar de matériel pour employer utilement cette période de cinquante minutes par jour demandée par le Département de l'Instruction Publique — et soixante et quinze cents pour les examens du mois. Enfin, il reste une contribution que l'élève doit payer à même ses économies personnelles. Il s'agit de quarante-cinq cents partagés entre trois oeuvres s L'Action catholique dans le diocèse (.25c.), la Survivance française (.10c.) et la Sainte-Enfance (.10c.)

En supposant que votre concitoyen dut payer tout ceci, une addition rapide nous donne un total de neuf (\$9.00) dollars.

Il y a tout de même une bonne différence entre trois dollars et quatre-vingts cents (\$3.80) de livres nouveaux ou si vous ajoutez les diverses contributions neuf dollars (\$9.00) et vingt-cinq dollars (\$25.00) ! Avant de parler d'exploitation, vaudrait mieux vous renseigner comme il faut sur les faits, ça vous éviterait de jouer à Don Quichotte.

Ainsi, nous avons ajouté un supplément à l'arithmétique et un cahier de révision parce que le volume actuel ne répond plus aux exigences du nouveau programme. Il y a donc à prévoir un nouveau volume pour l'an prochain. L'on doit savoir, je suppose, que l'orsque le Département de l'Instruction publique adopte un nouveau programme d'études pour le cours secondaire qu'il faut nécessairement composer de nouveaux volumes selon les exigences de ce programme. Tous ces manuels ne peuvent être prêts la première année. Il n'y a pas de produits instantanés dans ce genre de production. C'est ce qui explique le changement progressif de plusieurs manuels.

Quant aux profits réalisables par la vente des volumes, je vous avouerais qu'ils sont bien minimes par rapport au risque couru. (20% brut). Sachez que cette année il reste pour (\$800.00) huit cents dollars de volumes neufs sur les tablettes de mon bureau. Si je les retournais au libraire qui me les a vendus, je perdrais dix pour cent (10%) du prix d'achat, environ tout le profit réalisé par les ventes de cette année. Voilà ce qui explique qu'aucun libraire local n'est intéressé à prendre ce risque. C'est pourquoi je considère la vente des classiques comme un service aux parents. Si l'on croit à une exploitation, je suis prêt à laisser au prix coûtant à qui est intéressé tous les volumes qui me restent en magasin quitte à n'en plus vendre tout le temps que je serai à Berthierville.

Je ne voudrais pas laisser entendre que les manuels scolaires ne sont pas chers. Au contraire, et je suis le premier à déplorer l'augmentation constante des livres, due aux frais plus élevés d'impression. Mais, que puis-je y faire ?

De nos jours, il se dépense tellement d'argent en frivolités de toutes sortes, ne croyez-vous pas que la noble cause de l'éducation mérite quelques sacrifices ?

A vous de mener une campagne pour la gratuité des manuels scolaires si la chose vous plaît mais faites-le proprement, sans calomnier à gauche ou à droite.

J'ose croire, Monsieur le Directeur, que pareil état de chose ne se répètera plus.

Au nom de la justice, je vous demanderais d'avoir l'obligeance de publier cette lettre in extenso dans la prochaine édition de votre journal et de lui donner une place aussi importante qu'à votre entrefilet de la semaine dernière.

Veillez croire malgré tout à l'expression de mes meilleurs sentiments.

Léonard Forget, c.s.v.
directeur

Meunerie Coopérative de St-Barthélemy, Cté Berthier.
St-Barthélemy, le 24 août 1959.

HUILE À CHAUFFAGE

La Meunerie Coopérative de St-Barthélemy qui compte présentement 361 membres et dont le chiffre d'affaires du 1er avril 1959 à ce jour, dépasse \$330,000.00, est organisée pour entreposer et distribuer les gazolines jaune et rouge et les huiles à chauffage pour poêle et pour fournaise. (Stove Oil et Furnace Fuel Oil).

Comme l'été tire déjà à sa fin, nous invitons tous ceux qui achètent de l'huile à chauffage et la payent, à s'approvisionner de la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy. Ce faisant, vous favoriserez une organisation qui appartient en propre à 361 cultivateurs avec qui vous êtes continuellement en contact.

Vous pouvez communiquer avec nous en signalant :
71 ST-BARTHELEMY, pour le comté de Berthier, et
216 MASKINONGE, pour le comté de Maskinongé

Si vous n'avez pas la coopération en horreur,
Vous servir sera pour nous, un honneur.

ARSENE DESILETS, AGR., GERANT.

Un bon calcul...
comptez
sur la

50



Brassée dans le Québec
au goût du Québec par

LABATT

...Y'A RIEN QUI LA BATTE!

Campagne...

(suite de la 1ère page)

en les récréant. C'est un moyen positif de lutter contre les journaux sales.

2) Repérer des futurs militants d'Action Catholique (J.E.C.) Comme partout ailleurs, il y a beaucoup à faire sur le milieu étudiant.

3) Elire un élève "François 1959-60", qui devient le grand responsable des journaux étudiants.

Choisir, également par vote, un "Maire de l'Ecole", c'est un étudiant qui sera le délégué officiel des élèves, un collaborateur mandaté de l'autorité, un grand frère de ses camarades au devoir comme au jeu.

Les activités n'ont pas manqué; une semaine à l'avance, les organisateurs mettaient sur pieds les comités. Félicitons les "quatre grands" responsables :

Jules Aubin, 11e, Président ;
Alain Blais, 10e, Publiciste ;
André Deschenaux, 9e, sec.-tré.
François Aubuchon, 8e, Dir. art.

Mardi soir, chaque classe, de la 5e à la 11e années avait son publiciste, son secrétaire; le publiciste veillait à la vente du journal, le secrétaire recueillait les abonnements et remettait à l'abonné un reçu officiel.

A l'ouverture de la campagne dans la salle de récréation, mercredi matin, M. le Directeur et tout le corps professoral se joignent au Président qui donne le discours d'ouverture; il explique le sens de cette campagne et fait connaître les activités de la journée. Le frère Lionel Plante, c.s.v. dirige ensuite les 375 élèves dans le chant de la campagne. A ce chant de joie, succède le cri de ralliement "Explorateur avec François" que tous lancent à faire éclater l'école.

Jusqu'à jeudi midi, les élèves s'abonnent à leur représentant de classe; les artistes de chaque local ont confectionné les thermomètres et enregistrent à mesure les gains obtenus. La fraîcheur extérieure est loin de laisser transpirer la chaleur enthousiaste de la gent écolière, qui avouons-le, est quelque peu dépassée par tout ce branle-bas. Qu'est-ce qui se passe donc? Nous sommes en pleine période électorale... à l'école. Cet après-midi, jeudi, des candidats font la lutte dans chaque classe; le vote passé, le représentant pourra briguer les suffrages dans toute l'école pour

Théâtre Royal

HORAIRE DE PROGRAMME

DIMANCHE, 27 SEPTEMBRE
Durée actuelle du programme
3 h. 50 m.

"LES IMPLACABLES"

Avec Clark Gable
et Jane Russell
Durée : 2 heures
Heure de passe :
1.30 h. — 7.35 h.
Intermission et film-annonce
3.30 h. — 9.35 h.

"DERRIERE LE MIROIR"

Avec James Mason
et Barbara Rush
Durée : 1.35 h.
Heure de passe :
3.45 h. — 6 h. — 9.50 h.
Fin du programme
matinée : 5 h. 20 m.
Reprise en soirée : 6 hres
Fin du programme : 11.30 h.

PROCHAIN PROGRAMME

"LA COLLINE DE L'ADIEU"
Avec William Holden
et Jennifer Jones
"LE FOND DE LA BOUTEILLE"
Avec Van Johnson

THEATRE ROYAL

BERTHIERVILLE

(Fernand Aucoin, gérant)

TEL. : TE. 6-3402

●●● "THÉÂTRE DES PRIMEURS" ●●●

Un seul programme sera présenté à 7.30 hres sur semaine
Le dimanche après-midi 1.30 hres — Le soir 6 hres à la fermeture

Jeu., ven., sam., dim. — 24, 25, 26, 27 septembre

— aussi —

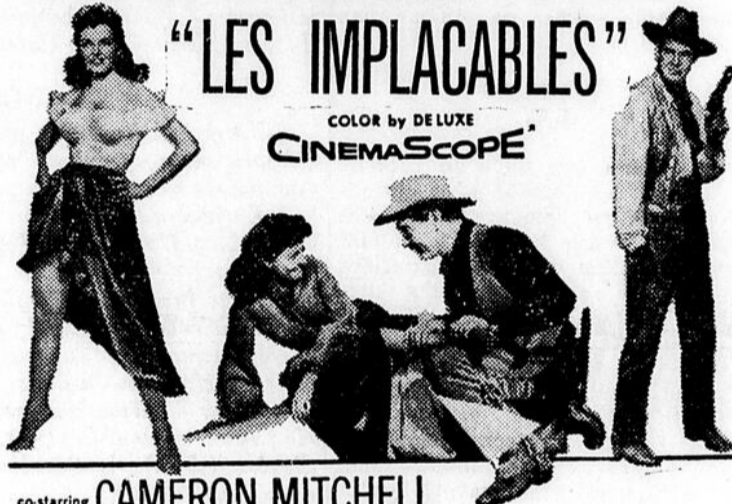


20th CENTURY-FOX presents

CLARK GABLE **JANE RUSSELL** **ROBERT RYAN**

"LES IMPLACABLES"

COLOR by DE LUXE
CINEMASCOPE



co-starring CAMERON MITCHELL

2 FILMS D'ACTION

le titre de "François 1959-60". Un abonnement par famille permettait à tous les petits frères de voter; ne faut-il pas être propriétaire après tout? pourquoi ne serait-ce pas la possession d'un bon petit journal bien à soi?

Jeudi, 4 heures! Que se brasse-t-il dans la salle des élèves? Le candidat élu de chaque classe entre en campagne! Organismes respectifs s'affairent on ne peut plus. Les murs en un rien de temps sont littéralement tapissés d'affiches électorales: "L'homme qu'il vous faut, Deschenaux!" — "Votez Ti-Oui..." — "Une vote fin, un vote pour Alain".

Aux récréations de l'avant-midi de vendredi, les quatre candidats "François" et les deux prétendants à la Mairie haranguent leurs électeurs. Les promesses ne manquent pas... Après-dîner, les classes passent tour à tour aux pools situés dans la salle de jeu. Les abonnés votent pour Un Maire et Un François. Les bulletins de vote sont une réplique des bulletins officiels: les noms des candidats, carré pour mettre la croix... Les boîtes métalliques ont été gracieusement prêtées par la Ville. Permettez-moi ici de remercier les autorités civiles. Un représentant de chaque candidat se tient aux deux bureaux de scrutin.

Le soir, à la Salle Paroissiale, tous les élèves se réunissent pour assister à une veillée étudiante; nous entendons tour à tour: Chant de la campagne, monologues, pié-

ces de théâtre, musique. Citons les principaux figurants: Jules Aubin, André Deschenaux, Alain Blais, Jacques Beaulac, Jean-Pierre et Jacques Landry, Maurice Piette, Michel Fernet, André Baribeau, Bernard Cayer, Jacques Barthe, Jack Jalette, Roger Caron, Alain Doucet, Jean Langevin.

Le clou de la soirée fut sans doute le dévoilement du scrutin. Les boîtes scellées furent ouvertes en

public; en présence des candidats, les votes furent dépliés, comptés, enregistrés au grand tableau vert sur le fond de la scène.

M. Alain Doucet, élève de 11e année, l'emporta sur M. Yves Guertin par une majorité de 31 voix; il est donc notre Maire de l'Ecole pour la présente année.

M. André Deschenaux, de 9e année, réussit de justesse à vaincre son plus proche adversaire, Jean-Yves Dalcourt, et par un dépouillement qui fut des plus contestés, soit 50 voix contre 47.

Les élus remercient leurs électeurs et les candidats défaits félicitent les gagnants.

La soirée se termine par l'Hymne national, O Canada.

Les résultats de cette campagne d'abonnements sont manifestes: 102 enfants de la 5e à la 12 années sont abonnés à "François", et 30

grands garçons de 10e et 11e à Vie Etudiante. C'est grâce à la collaboration de M. le Directeur, des professeurs, — lesquels y ont mis autant de feu que les étudiants — des divers comités d'élèves, de tous les étudiants, que nous devons ce magnifique succès! Merci encore à tous ceux-là!

Chs-Edouard Bélanger, c.s.v.
Ecole St-François d'Assise,
Berthierville.

VOS NOUVELLES OU CELLES DE VOS AMIS SONT TOUJOURS BIENVENUES AU COURRIER DE BERTHIER.

Appelez à 6-4202 ou adressez-nous un petit mot. "Le Courrier de Berthier" Berthierville, P.Q.
Prière, cependant, de signer votre lettre.

HORAIRE

Heures des trains à Berthier-Jonction

EN VIGUEUR LE 26 AVRIL 1959

POUR MONTREAL

3.28 a.m. lundi seulement
9.15 a.m. tous les jours
5.07 p.m. tous les jours pour passagers venant de l'est.

POUR QUEBEC

1.15 a.m. lundi seulement
arrêt sur signal
8.35 a.m. tous les jours
7.38 p.m. tous les jours

HEURE SOLAIRE

Pas d'autobus de Berthier-ville à Berthier Junction.

Pacifique-Canadien



"VOUS DEVEZ ARRETER DE PARLER DE CES PILULES"

A motion picture so daring you'll say: "HOW DID THEY DARE MAKE IT!"

"DERRIERE LE MIROIR"

CINEMASCOPE
Color by DE LUXE

starring
JAMES MASON
BARBARA RUSH

co-starring
WALTER MATTHAU

Produced by JAMES MASON Directed by NICHOLAS RAY
Story and Screenplay by CYRIL HUME and RICHARD MAIBAUM



Hospitalisation Familiale avec ou sans salaire — Accident et Maladie, ou accident seulement.

VIE — FEU — VOL — AUTOMOBILE
Responsabilité publique, personnelle ou patronale.

Autant de problèmes pour vous!
Confiez ces problèmes à VOTRE AGENT

J.-HENRI GAGNON

Confiez-nous aujourd'hui vos problèmes de demain.

TELEPHONE : 577

LANORAH